FSHBR

Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Payerne	DI
CLUB 2 Mandement	DII

Lieu/ Ort Location/Luogo	PAYERNE	Date / Datum Date / Data	28.11.2013
Start/Beginn Début/Inizio	20:00	End/Ende Fin/Fine	22:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TPC401		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	25

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	1968	Chuard Muriel		
Official scorer Marqueur	3656	Beaud Céline		
Referee 1 Arbitre 1	1813	Hochstrasser Florian		
Referee 2 Arbitre 2				
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	4
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1
Overtime/Verl. Prol./Sup.	1	0
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	10	9

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Payerne**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Payerne

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
66	©	Chuard Dylan					1644
28	A	Minacci Didier					1681
31	G	Sermet Loïc		x	x	x	3454
	G						
96		Baudois Gaël					1728
69		Monney Johnny					2511
99		Chuard Patrick					2088
82		Beaud Mederic					1919
19		Aubry Ronny					1368

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	2038
	Bielmann Christophe			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
02:45	28		1				
21:24	69	19	2				
24:17	28	82	3				
30:09	66	99	4				
30:53	19	82	5				
34:17	99	66	6				
41:44	66		7				
44:00	66	28	8				
46:47	82	28	9				
60:17	82	28	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT			X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
05:27	69	2	07:13	F
32:20	69	2	33:18	B1
40:19	99	2	42:19	H
54:30	69	2	56:30	A
TOTAL			8	min

2 Mandement

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	Gamba Sébastien					3096
13	A	Trifiletti Nicola					3097
10	G	Dos Santos Rodrigo		x	x	x	3463
	G						
89		Piletta Lionel					3356
18		Nicolet Kevin					3202
23		Andrey Amaël					3084
4		Schagen Jonas					3105
69		Bourget Martin					2905
50		Andersson Théodor					3640

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	3105
	Schagen Jonas			

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
07:13	13		1				
14:15	13	69	2				
16:53	13	89	3				
17:30	23	18	4				
28:47	13	4	5				
29:33	13	69	6				
31:01	13		7				
33:18	4	69	8				
52:43	13		9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
14:39	44	2	16:39	D
22:35	18	2	24:17	H
44:00	44	2	44:00	E
TOTAL			6	min